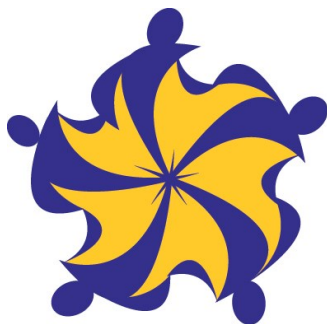


2017 septembre



VOIES VERS LA PROSPÉRITÉ

Promouvoir des communautés accueillantes au Canada

Le **bulletin**
électronique

In This Issue

- ◆ Conférence nationale 2017 Voies vers la prospérité : Ci-joint l'ordre du jour de la conférence ... page 1
- ◆ Ordre du jour : Jeudi 16 novembre 2017
- ◆ Ordre du jour : Vendredi 17 novembre 2017
- ◆ Liste des ateliers
- ◆ Pré-conférence pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone ... page 8
- ◆ Pré-conférence "Développer l'alphabétisation et les compétences essentielles des immigrants" ... page 9
- ◆ Exposants à la Conférence nationale 2017 de Voies vers la prospérité ... page 11

Liens importants

Pour plus d'informations sur la conférence et les pré-conférences, [cliquer ici](#).

[Inscrivez-vous pour la conférence et la pré-conférence ici](#)

[Cliquez ici](#) afin de réserver votre chambre

Ci-joint l'ordre du jour de la conférence

Conférence nationale 2017 Voies vers la prospérité

La place du Canada dans le monde: l'innovation dans la recherche, les politiques et les pratiques concernant l'immigration

15-17 novembre 2017 | Hôtel Hilton, 145 rue Richmond O., Toronto

La Conférence nationale annuelle de Voies vers la prospérité aura lieu à Toronto les 16 et 17 novembre 2017. Alors que nous approchons la fin de l'année où nous célébrons les 150 ans du Canada, il s'agit d'un moment opportun pour réfléchir sur les innovations actuelles au Canada en matière de recherches, politiques et pratiques d'immigration, et pour se tourner vers l'avenir afin de voir comment nous pouvons continuer à démontrer notre leadership dans ce domaine. Ainsi, le thème de cette conférence est La place du Canada dans le monde: l'innovation dans la recherche, les politiques et les pratiques concernant l'immigration. La conférence présentera des séances plénières, des ateliers, des tables-rondes, des présentations d'affiches, un orateur spécial, une production théâtrale et des occasions de réseauter entre collègues.

Le mercredi 15 novembre 2017, nous organiserons deux ateliers de pré-conférence durant toute la journée: un atelier de pré-conférence pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone et un atelier de pré-conférence sur le projet de recherche *Développer l'alphabétisation et les compétences essentielles des immigrants*.

Le jeudi 16 novembre au soir, nous sommes heureux de présenter une production théâtrale, *We Are Not the Others* [Nous ne sommes pas les Autres], une pièce créée par Dre Mirna Carranza et Izad Etemadi, et basée sur les résultats d'un projet de recherche de deux ans exami-



**Nous ne sommes pas les Autres.
Nous sommes juste comme vous.**

nant les expériences d'immigrantes, et présentée la première fois au Festival Fringe d'Hamilton en juillet 2017.



L'Honorable Lloyd Axworthy

Le vendredi 17 novembre, joignez-vous à nous pour le deuxième jour de la conférence et le discours de notre orateur d'honneur, l'Honorable Lloyd Axworthy, président du Conseil mondial pour les réfugiés et ancien ministre de l'immigration.

La traduction simultanée anglais-français sera disponible pendant toute la conférence et les pré-conférences.

Les inscriptions vont bon train et nous encourageons les personnes intéressées à s'inscrire au plus vite afin d'éviter tout désagrément. Pour vous inscrire à la conférence et aux pré-conférences, veuillez s'il vous plaît [cliquer ici](#). Notez que les inscriptions hâtives se terminent le 6 octobre 2017.

Pour réserver une chambre à l'hôtel où a lieu la conférence, le Hilton du centre-ville de Toronto, veuillez s'il vous plaît [cliquer ici](#). Notez que les taux préférentiels pour cette conférence sont offerts selon le principe du premier arrivé, premier servi, et que le nombre de chambres disponibles à ce tarif peut être limité.

Ordre du jour

Jeudi 16 novembre 2017

7h30 à 8h30

Déjeuner et inscription

8h30 à 9h30

Bienvenue et discours d'ouverture

9h30 à 11h00

Plénière :

Tisser des liens entre les communautés autochtones et immigrantes

Présidente : Debbie Douglas, Directrice générale, Conseil ontarien des agences de services aux immigrants

Historiquement, peu d'efforts ont été réalisés pour rapprocher les communautés autochtones et immigrantes et promouvoir des relations harmonieuses entre ces groupes. Au lieu d'acquérir des connaissances sur l'histoire et la culture autochtones, les immigrants ont souvent été gardés dans l'ignorance ou mal informés à cause de la diffusion de stéréotypes. Cette séance porte sur les stratégies qui peuvent être mises en place pour remédier à cette situation et créer une compréhension mutuelle, y compris certaines pratiques prometteuses intéressantes qui peuvent être utilisées dans plusieurs régions au pays pour tisser des liens entre les communautés autochtones et immigrantes.

- ♦ **Kory Wilson**, directrice générale, Initiatives et Partenariats autochtones, Institut de Technologie de Colombie-Britannique
- ♦ **Kevin FitzMaurice**, professeur agrégé, Département d'études autochtones, Université de Sudbury
- ♦ **Abdikheir Ahmed**, directeur, Partenariat Immigration Winnipeg, et Maria Morrison, coordinatrice, Comité citoyen sur l'équité de la Ville de Winnipeg
- ♦ **Alec Attfield**, directeur général, direction générale de la citoyenneté, Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada

11h00 à 11h15

Pause santé

11h15 à 11h30

Brefs présentations des affiches

Les personnes présentant des affiches donneront un aperçu général des affiches présentées durant la séance du soir le jeudi

11h30 à 11h00

Plénière :

Le dialogue interculturel et la médiation pour vivre ensemble

Président : Stephan Reichhold, Directeur, Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes

La diversité des immigrants au Canada aujourd'hui et leurs relations entre eux et avec les communautés plus établies ont posé de nouveaux défis en termes de conflit potentiel et d'incompréhensions. En plus de soutenir des communautés accueillantes, nous devons maintenant répondre aux besoins de relations interculturelles au sein des communautés locales, des villes et des régions, rassembler les communautés et les individus pour un dialogue interculturel et une médiation pour éviter des situations conflictuelles potentielles. Cette séance propose des exemples de stratégies qui ont été utilisées de façon efficace pour promouvoir l'harmonie et le vivre ensemble dans la diversité.

- ♦ **Stephen Law**, coordinateur sensibilisation communautaire, Association des services aux immigrants de Nouvelle-Écosse
- ♦ **Michèle Vatz Laaroussi**, Professeure, École de travail social, Université de Sherbrooke
- ♦ **Bayan Khatib**, co-fondateur, Fondation canadienne syrienne
- ♦ **Alison Dudley**, coordinatrice, Partenariat d'inclusion des immigrants de North Shore

13h00 à 14h15

Diner offert

14h15 à 15h45

Ateliers parallèles (Voir la liste page 6)

15h45 à 16h00

Pause santé

16h00 à 17h30

Ateliers parallèles (Voir la liste page 7)

18h30 à 21h30

Réception cocktail, séance d'affiches, et production théâtrale : « *Nous ne sommes pas les Autres* », une pièce basée sur les résultats d'un projet de recherche de deux ans examinant les expériences d'immigrantes.

Vendredi 17 novembre 2017

7h30 à 8h30

Déjeuner

8h30 à 9h30

Discours de l'orateur d'honneur

L'Honorable Lloyd Axworthy, Président du Conseil mondial pour les réfugiés

9h30 à 11h00

Plénière :

Nouvelles stratégies pour déterminer l'efficacité des programmes d'établissement

Présidente : Yoko Yoshida, Professeure agrégée, Université Dalhousie

Alors que le nombre d'immigrants au Canada continue d'augmenter, il devient encore plus important de s'assurer de la réussite de leur établissement et intégration à la société canadienne. Une variété de nouveaux programmes d'établissement et de programmes déjà bien établis sont offerts aux immigrants pour soutenir leur établissement et intégration, mais d'une certaine manière, les preuves empiriques concernant leur efficacité et l'identification basée sur des preuves des pratiques prometteuses manquent. Cette séance discutera des méthodes pour évaluer l'efficacité des programmes d'établissement et l'identification de pratiques prometteuses, y compris l'utilisation de bases de données préexistantes et de nouvelles stratégies pour récolter des données.

- ♦ **Alex Lovell**, analyste principal des politiques, Secrétariat de la réinstallation des réfugiés de l'Ontario, Ministère des Affaires civiles et de l'Immigration
- ♦ **Alex LeBlanc**, co-directeur, Labo sur l'immigration économique du Nouveau-Brunswick
- ♦ **Tracey Donaldson**, directrice, direction générale des politiques d'établissement et d'intégration, Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada
- ♦ **Kathy Sherrell**, directrice associée, Société des services aux immigrants de la C.-B.

11h00 à 11h15

Pause santé

11h15 à 12h15

Tables-rondes régionales parallèles

12h15 à 13h30

Dîner offert

13h30 à 15h00

Plénière

Comprendre et répondre à l'anxiété du public concernant l'immigration

Président : Irving Lewis, Gestionnaire, Réseau de développement économique et d'employabilité Canada

Bien que le Canada se définisse comme une nation d'immigrants et qu'on se dise fier de notre esprit d'ouverture à la diversité, il existe souvent une anxiété publique sous-jacente face à l'immigration, et les récents sondages suggèrent que cette anxiété est particulièrement prononcée en ce moment. Cette séance explore les déterminants et les causes de l'anxiété publique face à l'immigration, et discute des stratégies pour dissiper les peurs et inquiétudes que les individus et groupes ont sur le rôle de l'immigration dans notre construction nationale et pour soutenir des attitudes plus favorables qui bénéficieront à tous.

- ♦ **Keith Neuman**, directeur général, Institut Environics
- ♦ **Stephanie Levitz**, journaliste politique nationale, La Presse canadienne
- ♦ **Keith Banting**, chercheur Stauffer-Dunning et professeur émérite, Université Queen's
- ♦ **Farah Kotadia**, directeur général intérimaire, Affiliation des sociétés multiculturelles et des agences de services de la C.-B.

15h00 à 15h15

Pause santé

15h15 à 16h45

Plénière :

Qu'avons-nous appris de la réinstallation des réfugiés? Leçons du programme sur les réfugiés syriens

Présidente : Josie Di Zio, Directrice principale, Services aux immigrants COSTI

La réinstallation à grande échelle des réfugiés syriens au Canada a présenté des défis mais aussi des réussites. En prenant du recul face à la publicité entourant le projet de réinstallation des réfugiés syriens, qu'avons-nous appris des expériences de réinstallation de ces réfugiés ces deux dernières années et où devrions-nous porter nos prochains efforts dans ce domaine? Les intervenants de cette séance discuteront des stratégies qui peuvent être mises en place pour aider les réfugiés dans le processus allant de la période avant le départ jusqu'à l'intégration. Les leçons apprises peuvent non seulement être appliquées lors de futurs projets de réinstallation à grande échelle, mais aussi pour la réinstallation des réfugiés au Canada plus généralement.

- ♦ **Gerry Mills**, directeur général, Association des services aux immigrants de Nouvelle-Écosse
- ♦ **Ümit Kiziltan**, directeur général, Recherche et évaluation, Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada, et **Fraser Valentine**, directeur général, Affaires réfugiés, Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada

- ♦ **Cara Benjamin-Pace** et **Len Senater**, co-fondateurs, Newcomer Kitchen/Cuisine des nouveaux arrivants
- ♦ **Winnie Lee**, Directrice des opérations, Association interculturelle du Grand Victoria

16h45 à 17h00

Résumé et discours de clôture

Liste des ateliers

Jeudi 16 novembre, 14h15 – 15h45

1. **Partenariats entre les institutions culturelles et le secteur de l'établissement : les clés du succès** — (En anglais)*
Président : Rich Janzen, Centre de recherche communautaire
2. **Favoriser la réinstallation des jeunes réfugiés et des enfants réfugiés au Canada** — (En anglais)
Présidente : Leah Hamilton, Université Mount Royal
3. **L'immigration francophone sur le terrain : recherches, politiques et pratiques sur les enjeux locaux de l'immigration en milieu minoritaire au Canada** — (En français)*
Présidents : Suzanne Huot, Université de Colombie-Britannique et Christophe Traisnel, Université de Moncton
4. **Atelier étudiants de cycles supérieurs - professeurs sur des recherches liées aux migrations** — (En anglais)
Présidente : Serperi Sevgur, Université Dalhousie
5. **Compétences interculturelles: renforcer vos capacités pour un milieu de travail plus dynamique** — (En anglais)
Présidents : Michele Manocchi et Rifat Hussain, Centre d'apprentissage interculturel de London
6. **La participation des personnes des minorités ethnoculturelles aux différentes sphères de la vie collective** — (En français)
Présidente : Solène Lardoux, Université de Montréal
7. **La réception, la réinstallation, l'intégration et la rétention des réfugiés dans les communautés rurales et les villes de taille moyenne** — (En anglais)
Présidente : Victoria Esses, Université Western
8. **Raconter nos histoires : stratégies ancrées dans les arts et la communauté pour répondre au racisme systémique tout en sensibilisant au problème de la violence faite aux femmes** — (En anglais)
Présidente : Sajedeh Zahraei, Conseil ontarien des agences de services aux immigrants

9. **Accueillir les migrants dans les villes canadiennes, les nouveaux défis et les pratiques innovantes en travail social** — (En français)
Présidente : Sonia Ben Soltane, Université McGill et Stéphanie Garneau, Université d'Ottawa

*Indique la langue dans laquelle l'atelier est présenté

Jeudi 16 novembre, 16h00 – 17h30

1. **Les campagnes de lutte contre le racisme et de sensibilisation du public à la diversité fonctionnent-elles?** — (En anglais)*
Présidente : Olga Shcherbyna, Partenariat local d'immigration de Surrey
2. **Miser sur le mentorat pour favoriser l'intégration économique des immigrants** — (En français)
Président : Irving Lewis, RDÉE Canada
3. **Au croisement d'une nouvelle Frontière : perspectives historiques et contemporaines sur l'intégration économique de la population immigrante du Canada**
(En anglais)
Co-présidentes : Megan MacCormac et Katherine MacCormac, Université Western
4. **Du plus simple au plus sophistiqué : le rôle de la technologie dans l'établissement** — (En anglais)
Présidente : Julia Mais, Conseil ontarien des agences de services aux immigrants
5. **Nommer et situer les minorités linguistiques : le rôle des recherches sur l'immigration francophone** — (En français)
Présidente : Suzanne Huot, Université de Colombie-Britannique
6. **Émergence des actions pour créer des villes sanctuaires : l'activisme au sein des contextes institutionnels** — (En anglais)
Président : Michele Manocchi, Université Ryerson
7. **Développement communautaire ancré dans les quartiers pour améliorer le soutien en matière de logement des réfugiés syriens** — (En anglais)
Président : Jason Brown, Université Western
8. **Le rôle du secteur de l'établissement, des membres de la communauté, et des PLI dans la réinstallation des réfugiés syriens** — (En anglais)
Président : Bruce Randall, Conseil d'emploi aux immigrants de la région de Calgary
9. **L'accueil et l'intégration des immigrants et réfugiés parlant anglais à leur arrivée au Québec** — (En français et anglais)
Président : Chedly Belkhodja, Université Concordia

*Indique la langue dans laquelle l'atelier est présenté

Pré-conférence pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone

La pré-conférence pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone portera sur les sujets principaux d'inquiétude de ces groupes, selon un sondage réalisé plus tôt et les discussions entre les représentants des PLI et RIF participant au comité de planification. La pré-conférence rassemble les PLI et les RIF pour discuter des défis communs, partager les réussites, et apprendre les uns des autres. Il y aura des tables-rondes, des discussions, du réseautage rapide et quelques présentations. À tous les PLI et RIF, veuillez s'il vous plaît surveiller l'arrivée d'un courriel qui vous parviendra bientôt pour vous demander des informations sur vos réussites pour une présentation PowerPoint et la brochure imprimée.

Ordre du jour Mercredi 15 novembre 2017

Horaire	Séance
8h00 à 9h00	Déjeuner et inscription (y compris présentation Powerpoint des réussites des PLI et RIF)
9h00 à 9h15	Bienvenue et discours d'ouverture
9h15 à 10h45	Séance 1 Améliorer les opérations des PLI et RIF
10h45 à 11h00	Pause santé (y compris présentations Powerpoint des réussites des PLI et RIF)
11h00 à 12h30	Séance 2 Promotion des communautés accueillantes
12h30 à 14h00	Dîner (y compris des discussions optionnelles en tables-rondes sur les défis communs)
14h00 à 15h15	Séance 3 Renforcer les relations avec les autres organisations
15h15 à 15h30	Pause santé (y compris présentations Powerpoint des réussites des PLI et RIF)
15h30 à 16h45	Séance 4 Mesurer les résultats des RIF et PLI
16h45 à 17h00	Discours de clôture

Inscrivez-vous maintenant

[Inscrivez-vous pour l'atelier de pré-conférence ici.](#)

Veuillez noter que la période hâtive d'inscription prend fin le 6 octobre 2017.

Pour toutes questions, envoyez un courriel à Sonali Advani :

communications@p2pcanada.ca

Pré-conférence “Développer l’alphabétisation et les compétences essentielles des immigrants”

La pré-conférence “Développer l’alphabétisation et les compétences essentielles des immigrants” portera sur les résultats d’un projet de recherche visant à évaluer les effets de meilleurs niveaux d’alphabétisation et de compétences essentielles sur l’intégration socioéconomique d’immigrants francophones, avec un accent particulier porté sur la performance dans le milieu de travail. Le projet de recherche a suivi des immigrants francophones (ceux inscrits à des programmes d’éducation et ceux non-inscrits) pour comparer leurs résultats. Les résultats soutiennent une analyse coûts-bénéfices qui évalue le retour sur investissement de la formation en alphabétisation et compétences essentielles, qui seront présentés à la pré-conférence. Cette pré-conférence est organisée par Actions Interculturelles et le Partenariat Voies vers la prospérité.

Ordre du jour (Ébauche) Mercredi 15 novembre 2017

Horaire	Séance
7h30 à 8h30	Déjeuner et inscription
8h30 à 9h00	Première partie : Mohamed Souлами et Serge Nadeau • Mot de bienvenue et présentation des principaux conférenciers • Présentation des partenaires et collaborateurs • Témoignages des partenaires (Marie-Christine Gill) • Présentation globale du projet : – Objectifs de la recherche – Défis de la recherche
9h00 à 10h45	Deuxième partie : • Présentation des rapports documentaires sur chacune des provinces participantes : – Profil démographique des participants immigrants francophones – Portrait de la formation aux immigrants dans la province – Portrait de nos partenaires et les formations qu’ils offrent – Portrait des personnes immigrantes participant à la recherche
10h45 à 11h00	Pause santé
11h00 à 11h45	Deuxième partie (suite): • Présentation des rapports documentaires sur chacune des provinces participantes (suite) • Diffusion des capsules vidéo et présentation des parutions de l’infolettre

Horaire	Séance
11h45 à 12h30	Troisième partie : • Témoignages des employeurs et des participants • Revue de la littérature et cheminement de la recherche
12h30 à 14h00	Diner
14h00 à 15h15	Quatrième partie : Serge Nadeau • Présentation des résultats de la recherche : – Comparaison entre le groupe témoin et les participants en formation – Effet de l'augmentation des niveaux d'alphabétisation et des compétences essentielles sur la performance des participants en milieu de travail • Modèle avantage-coûts : – Présentation et fonctionnement du modèle – Démonstration de l'utilisation du modèle selon les besoins – Avantages, coûts et rendement sur l'investissement d'un programme de formation
15h15 à 15h30	Pause santé
15h30 à 16h45	Quatrième partie (suite): • Critiques de David Gray et Brahim Boudarbat sur la recherche • Période de questions
16h45 à 17h00	Cinquième partie : • Remerciements • Autres points d'intérêt • Mot de la fin

Inscrivez-vous maintenant

[Inscrivez-vous pour l'atelier de pré-conférence ici](#)

Veuillez noter que la période hâtive d'inscription prend fin le 6 octobre 2017.

Pour toutes questions, envoyez un courriel à Sonali Advani :
communications@p2pcanada.ca

Exposants à la Conférence nationale 2017 de Voies vers la prospérité

Les exposants mettront en valeur leurs produits et services durant la Conférence nationale 2017 de Voies vers la prospérité. Nous vous invitons à venir les rencontrer pour en savoir plus sur leurs derniers produits et services dans le domaine de l'immigration et de l'établissement. Parmi les exposants de la Conférence nationale 2017 de Voies vers la prospérité, on retrouve :

- ◆ Le Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada)
- ◆ Le Conseil ontarien des agences de services aux immigrants (OCASI)
- ◆ Magnet et New Horizons Media
- ◆ et bien d'autres

Opportunités pour les exposants

On attend plus de 350 participants à la conférence. En tant qu'exposant, vous aurez l'opportunité de promouvoir votre marque, vos produits et services aux principaux intervenants dans le secteur de l'immigration et de l'établissement aux niveaux local, régional et national. En plus de la visibilité et de l'opportunité de mettre en valeur leur matériel promotionnel lors de la conférence, les exposants pourront bénéficier de la présence en ligne de Voies vers la prospérité qui comprend plus de 3500 abonnés au bulletin électronique, plus de 5500 visites par mois sur le site web, et un très grand nombre d'abonnés sur les médias sociaux. Pour plus d'informations sur les manières de participer en tant qu'exposant et pour télécharger une brochure pour exposants, [cliquez ici](#).

Exposant vedette : Conférence nationale 2017 de Voies vers la prospérité



Le Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada) est au service du développement économique des communautés francophones et acadienne du Canada afin que celles-ci participent activement à la croissance économique du Canada.

Organisme national à but non-lucratif, il est présent dans toutes les provinces et tous les territoires par le biais des organismes provinciaux ou territoriaux. Ensemble, ils forment le Réseau national qui soutient deux axes essentiels de l'économie canadienne : le développement des affaires (entrepreneuriat francophone) et l'employabilité de la main-d'œuvre francophone qualifiée.

Comme chef de fil, le RDÉE Canada

- ◆ Positionne son réseau dans les dialogues de politique publique et le choix de priorités gouvernementales et ministérielles.
- ◆ Entretient des relations stratégiques et des partenariats durables.
- ◆ Soutient le leadership et l'innovation.
- ◆ Fait la promotion des pratiques exemplaires et de l'apprentissage continu.
- ◆ Mène des recherches et en communique les résultats.
- ◆ Célèbre et communique les histoires à succès.